

CLUBS

Comité des Collectes à Long Terme

FOLAMA nous signale:

Nos amis des trois écoles du Burkina Faso nous comblent de joie par leurs lettres dans lesquelles ils nous informent sur la distribution et les activités éducatives qui découlent de nos envois: ainsi à travers ce projet modeste pour des gens modestes, nous sommes heureux, de part et d'autre, de cheminer ensemble sur le sentier du partage.

Dans le courant de l'été, nous allons leur adresser des effets scolaires, et, afin de compléter cet envoi, nous venons une nouvelle fois solliciter votre générosité car nous sommes à la recherche de dictionnaires (français de préférence, mais également anglais). Peut-être en existe-t-il un dans le fond de vos armoires dont vous n'avez plus l'utilité et qui ferait le bonheur d'un écolier.... Merci pour lui.

NB: le Comité rappelle que nous avons déjà adressé à nos correspondants du Burkina Faso en 1995 une tonne de livres scolaires (le papier, c'est lourd) et en 1996-97 plusieurs colis de jouets.

PS: les dictionnaires peuvent être déposés à l'Association du personnel, qui les acheminera.



YOGA CLUB

Cours d'été, juillet 1998

Yoga et Stretching postural

- du lundi 6 juillet au vendredi 10 juillet de 12h00 à 13h00
- du lundi 13 juillet au vendredi 18 juillet de 17h45 à 18h45

Prix de la semaine 80 CHF.-

Inscriptions auprès du professeur lors du premier cours ou par téléphone au 839 8091.



VELO CLUB

Samedi 20 juin, le Club vous invite à faire un tour des Lacs des Rousses et de Joux. Le circuit proposé n'est pas difficile, mais il se situe au-dessus des 1000 m. Il peut faire frais là-haut ! Rassemblement au parking du télésiège du **Noirmont à 14h30**.

Le même jour, notre Club participe à 'L'Ardéchoise': plus de 12'000 participants venant de toute l'Europe sont attendus: une légende !

Et le **lendemain 21 juin**, si vous en avez encore sous votre pied, rendez-vous à Villeneuve pour gagner votre brevet des Alpes Romandes, organisé par le Touring Club Suisse. Attention, ce brevet ne sera pas facile à obtenir!

Samedi 27 juin, nous grimpons un peu: le plat du jour mentionne le col de la Faucille et le col de la Givrine sur 76 km et 1020 m de dénivellation. Rendez-vous avec vos petits plateaux devant la piscine de **Ferney-Voltaire à 14h00**.

Le même week-end, samedi et dimanche, notre Club participe au Rallye du Beaujolais: deux journées très agréables en vue... espérons qu'elles ne seront pas trop arrosées par un mauvais temps !

VTT :

Le point de rassemblement se trouve à la **gare de Gex** tous les **mardis à 18h00**, et à la **mairie de Divonne** tous les **dimanches** matin à **9h00** pour quelques belles sorties dans le Jura.



GOLF

Corporatif

Phase éliminatoire Championnat de Ligue Rhône-Alpes: **Mission accomplie!**

En effet ce dernier samedi le Cern Golf Club se rendait à Corrençon pour défendre sa place de 2^{ème} de la poule 1 dans un magnifique cadre de verdure aux pieds des pistes (enneigées) de Villard de Lans situé dans le massif du Vercors et Oh! surprise! sous un beau soleil.

Lors de la remise des prix le verdict tombait: CERN 1^{er}, ce qui permettait également à notre club de se retrouver à la 1^{ère} place du classement général. En conséquence, le C.G.C ira disputer la finale au golf de Lyon Verger le 10 octobre. Souhaitons que le dynamisme et la motivation qui anime l'équipe soit encore présents à cette date.

Résultats

Pierre Lebarbier	42 pts,
Anton Przybyla	39 pts,
Robert Lutjens	39 pts,
Roland Guyon	38 pts.

Qualifiés pour la finale

CERN-FRAMATOME-Crédit Lyonnais-
ASCUL-EDF/GDF

Compétitions internes

30/05/98 Aix les Bains

1^{ère} série Messieurs:

1 - Robert Jones	45 pts
2 - Phil Ponting	39 pts
3 - Richard Catherall	34 pts

2^{ème} série Messieurs:

1 - Lyndon Evans	44 pts
2 - Robert Lutjens	37 pts
3 - Jean-C. Santiard	33 pts

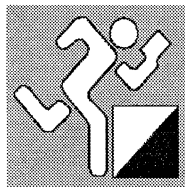
Dames:

1 - Una Flannagan	34 pts
2 - Mamy Coupy	29 pts
3 - Kay Diethelm	29 pts

Les bons sont à échanger à la boutique Côté Golf à St Genis-Pouilly. La prochaine compétition aura lieu à Chamonix et sera sponsorisée par Côté Golf.

Match-Play

Profitez du beau temps pour faire vos rencontres et faire avancer les tableaux.



SKI CLUB - ORIENTATION

COUPE DU PRINTEMPS

Samedi 20 juin
au Bois de Bonmont - La Rippe
à partir de 13h30

Dernière orientation avant la pose d'été!

Trois parcours de 2 à 6 km seront proposés ainsi qu'un parcours jalonné pour les tout petits. Cartes et boussoles seront disponibles sur place.

Rendez-vous: Les Tuffières; suivre Divonne - Crassier - La Rippe - Bonmont, c'est indiqué depuis La Rippe.

A cette occasion, vers 17h00, nous allons proclamer les résultats généraux et distribuer les prix pour la **COUPE DU SOIR** et la **COUPE DU PRINTEMPS**.

Un verre d'amitié sera offert. Amenez votre pique-nique et grillades !

Informations:

L.Jirdén	75125 ou
S.Brobecker	78693 ou
P.Gayet	72126.



PETANQUE

Challenge "Pierre LECOSSEC"

Le **jeudi 25 juin 1998 à 17h30** se déroulera le Challenge "Pierre LECOSSEC" sur les terrains du CERN ou en boulodrome couvert si le temps ne permet pas de jouer à l'extérieur. Ce concours est ouvert aux membres du Club ou aux futurs membres.

Pour une raison d'organisation, veuillez contacter :

Claude JOUVE: 16.06.50 ou
Claude CERRUTI : 73684
ou Courrier électronique.

Réponse avant le **23 juin 1998 au soir**. Venez nombreux, bonne ambiance assurée.

FOOTBALL



Résultats Foot	
CRYO/PS-OPAL	3 - 0
PEPPE-PIT8	2 - 0
COOPER-FAIRBOOTS	2 - 0

Classement FINALE POULE A

Equipe	J	G	N	P	Buts		Points
MFAI	6	5	0	1	26	11	16
PEPPE	6	4	2	0	17	9	16
Cooperants	6	4	0	2	18	10	14
CRYO/PS	6	3	1	2	21	9	13
Fairboots	6	1	2	3	8	15	10
PIT8	6	1	1	4	13	23	9
OPAL	6	0	0	6	4	30	6

Classement FINALE POULE B

Equipe	J	G	N	P	Buts		Points
Chaltrons	5	4	0	1	17	7	13
GoZO	5	3	1	1	21	4	12
EST	5	3	1	1	14	7	12
Delattre	5	2	2	1	14	4	11
L3	5	1	0	4	11	25	7
Théorie	5	0	0	5	5	33	4*

*Un point retiré pour absence d'arbitre

DEMIFINALES

Match	N	Score
MFAI-GoZO	2	2 - 0
Chaltrons-PEPPE	1	2 - 0

FINALES

PIT8-THEORIE	11 ^{ème} place
FAIRBOOTS-L3	9 ^{ème} place
CRYO-DELATTRE	7 ^{ème} place
COOPER-EST	5 ^{ème} place
GoZO-PEPPE	3 ^{ème} place
MFAI-CHALTRONS	1 ^{ère} place



CRICKET

CERN C.C. v. Geneva C.C. (14 June 1998)

CERN's first Swiss Cricket Association League Match was at home against Geneva. Winning the toss, CERN batted first and lost the first wicket in the first over.

Scoring was very slow until after the fall of the second wicket when Allen decided that enough was enough and knocked 36 runs, including 4 sixes, in a cavalier fashion until given out LBW with the score at 51.

Thereafter runs came in singles until CERN was all out for 71, Dean being the last man out having scored 20 all in singles!

Geneva had a strong batting side, and was never troubled with scoring at the required rate. However, it was not all one sided as, after both openers were out, the second to a brilliant stumping by protégé wicket keeper Dean, Nelson the bane of our lives was out for a duck caught at Cover followed by Sundeep brilliantly caught low down at short extra-cover, also for a duck in the same over. Geneva continued to graft away and finally passed the CERN score in the 19th over, winning by 6 wickets.

The next match is against Bern at Bern on 20 June followed the weekend after by our annual visit to Porlezza to play the MCC (Milan).

Further information about Cricket can be found on the World Wide Web at

<http://ecponion.cern.ch/cricket/welcome.html>

or from:

D.J. Allen(73569/David.John.Allen@cern.ch) or
B. Pattison (72923/Bryan.Pattison@cern.ch) or
C. Onions (75039/Chris.Onions@cern.ch)

Euroscience-Léman

mercredi 24 juin 1998
à 18h00

CERN, Site de Meyrin,
Salle de conférence 40-SSCO1

ORDRE DU JOUR

1. **Sursauts gamma** (Gamma Ray Bursts)
(Thierry Courvoisier, Mission INTEGRAL,
Observatoire de Genève)

Ces sursauts se produisent environ une fois par jour.

Les propriétés de la distribution des sursauts dans l'Univers seront décrites et les problèmes posés par ces événements explicités.

Une courte discussion de l'importance des résultats récents sera donnée. Les projets en place pour la mission INTEGRAL seront mentionnés.

2. **Divers.**

L'OMS FETE SES 50 ANS

Le samedi 20 juin 1998, une grande fête aura lieu dans les jardins de l'OMS pour célébrer le 50e anniversaire de cette organisation.

Le personnel CERN et leur familles et amis sont invités à participer à cette journée de fête avec de la musique, de la nourriture du monde entier, des jeux, des tournois et des stands divers. Les bénéfices de la journée seront versés pour venir en aide aux enfants de la rue à travers le monde.

* * *

WHO CELEBRATES ITS 50th BIRTHDAY

On Saturday 20 June 1998, an all-day event will be held in the WHO gardens to celebrate WHO's 50th birthday.

The CERN staff with families and friends are invited to attend this fun-packed day. There will be music, food from all corners of the world, games, tournaments.... Profits from this event will go to street children programmes around the world.



Good news for all the pop music fans in the CERN record club....

As regular users of the club will already know the POP selection committee apart from selecting the monthly top 10 also tries to make one or two larger purchases each year.

The "**BIG**" selection for this year has now been made and will very shortly be available to club members, there will be about 50 new POP CDs.

If you would like to consult a list of these new CDs, or indeed consult the club's complete CD catalogue, all you have to do is to log onto the URL given below.

The full disc catalogue, can be consulted on the web at the following URL:-

<http://www.cern.ch/CERN/Clubs/Record/>

If you would like more information about the club please contact:

Stan Cannon on 75306/160557 or
stanley.cannon@cern.ch

CINE-CLUB CERN

JEUDI 25 JUIN 1998, à 20h30

THURSDAY 25 JUNE 1998, at 8.30 p.m.

Amphithéâtre Bâtiment Principal / Main Auditorium

Secrets and Lies ***Secrets et Mensonges***

de / of Mike LEIGH

Avec / with : Brenda BLETHYN, Timothy SPALL, Marianne JEAN- BATISTE

Une jeune fille noire et bourgeoise retrouve sa mère, blanche et pauvre qui l'avait abandonnée.

La méthode Mike Leigh, on la connaît désormais, c'est de prendre de supposés crétins et de dévoiler peu à peu leur beauté cachée (comme dans "Naked" où il rendait attachant un être qu'en toute logique, on aurait dû haïr).

Sans jamais verser dans la sensiblerie, "Secrets et Mensonges" est une merveille de sensibilité légère, où pas une fausse note ne vient gâcher l'histoire d'une famille en plein bouleversement affectif.

A young black, middle-class girl discovers the white, impoverished mother who had abandoned her.

We now know Mike Leigh's methods. He takes apparent idiots and uncovers little by little their hidden beauty (as seen in "Naked", where he portrays an engaging personality out of one who logically we should hate).

Without ever dipping into sentimentality, "Secrets and Lies" achieves a light sensitivity and no false note to spoil the story of a family in total emotional upheaval.

**"Secrets et Mensonges" a obtenu la Palme d'Or au Festival de Cannes '96.
Brenda Blethyn a obtenu le prix d'interprétation féminine**

**Version originale anglais sous-titrée français-allemand.
English dialogue with French and German subtitles.**

Entrée/Entrance : 8 CHF.-